

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Einführung und Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 18.11.2013.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverband Gen. Nr. 33/2014 vom 09.04.2014 betreffend die Abänderung der Verordnung zur Einführung und Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe und Kontrollen.

Nach Einsichtnahme in das Gutachten der Landesanwältin bezüglich der Ausweiskopierpflicht in Zusammenhang mit der Gemeindeaufenthaltsabgabe ist es notwendig den Artikel 5, Absatz 3 der Verordnung zur Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe folgendermaßen abzuändern:

Im Zuge der Kontrolle der rechtmäßigen Anwendung seitens der Steuersubstitute der Befreiung gemäß Buchstabe a) muss der Steuersubstitut der Gemeinde auf Anforderung eine Liste der befreiten Gäste, so wie sie der Staatspolizei gemeldet wurden, mit Angabe des Namens, des Geburtsdatums und des Wohnsitzes vorlegen. Kommt der Steuersubstitut dieser Aufforderung nicht nach beziehungsweise nur teilweise nach, werden die Strafen gemäß Art. 9, Absatz 2 dieser Verordnung angewandt und der Steuersubstitut muss die Abgabe für jene Gäste einzahlen, für welche er die obgenannten Angaben nicht vorlegen konnte.

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der administrativen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit zu diesem Beschluss.

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung.

fasst einstimmig bei 19 anwesenden Mitgliedern, ausgedrückt mittels Handerheben, den

BESCHLUSS

- den Art. 5, Absatz 3 die Verordnung zur Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe der Gemeinde Naturno wie folgt abzuändern:

Im Zuge der Kontrolle der rechtmäßigen Anwendung seitens der Steuersubstitute der Befreiung gemäß Buchstabe a) muss der Steuersubstitut der Gemeinde auf Anforderung eine Liste der befreiten Gäste, so wie sie der Staatspolizei gemeldet wurden, mit Angabe des Namens, des Geburtsdatums und des Wohnsitzes vorlegen. Kommt der Steuersubstitut dieser Aufforderung nicht nach beziehungsweise nur teilweise nach, werden die Strafen gemäß Art. 9, Absatz 2 dieser Verordnung angewandt und der Steuersubstitut muss die Abgabe für jene Gäste einzahlen, für welche er die obgenannten Angaben nicht vorlegen konnte.

- festzustellen, dass vorliegender Beschluss im Sinne des Art. 79, Absatz 3 des E.T.G.O. genehmigt mit D.P.Reg. 01.02.2005, Nr. 3/L, zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde vollstreckbar wird.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Visto il regolamento per la introduzione e l'applicazione della imposta comunale di soggiorno approvato con delibera del Consiglio comunale n. 54 del 18-11-2013.

Visto la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Soc. Coop. n. 33/2014 del 09-04-2014 riguardante la modifica del regolamento per l'istituzione e applicazione dell'imposta comunale di soggiorno e controlli.

Visto il parere dall'Avvocata della Provincia sull'obbligo delle fotocopie in relazione all'imposta comunale di soggiorno è necessario di modificare il comma 3 dell'art. 5 del regolamento per l'applicazione dell'imposta comunale di soggiorno:

Nella fase di verifica della corretta applicazione dell'esenzione di cui alla lettera a) il sostituto d'imposta deve presentare al Comune su richiesta di quest'ultimo un elenco degli ospiti esentati, così come sono stati comunicati alla Polizia statale, indicandone il nominativo, la data di nascita e la residenza. Qualora il sostituto d'imposta non adempì o adempì solo parzialmente alla summenzionata richiesta si applicano le sanzioni previste dal comma 2 dell'art. 9 del presente regolamento e il sostituto di imposta deve versare l'imposta per quegli ospiti, per i quali non è riuscito a fornire i dati summenzionati.

Visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnico-amministrativa e contabile su questa delibera.

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni.

ad unanimità di voti espressi mediante alzata di mano, presenti 19 consiglieri,

DELIBERA

- di modificare l'art. 5, comma 3 del regolamento per l'applicazione dell'imposta comunale di soggiorno del comune di Naturno come segue:

nella fase di verifica della corretta applicazione dell'esenzione di cui alla lettera a) il sostituto d'imposta deve presentare al Comune su richiesta di quest'ultimo un elenco degli ospiti esentati, così come sono stati comunicati alla Polizia statale, indicandone il nominativo, la data di nascita e la residenza. Qualora il sostituto d'imposta non adempì o adempì solo parzialmente alla summenzionata richiesta si applicano le sanzioni previste dal comma 2 dell'art. 9 del presente regolamento e il sostituto di imposta deve versare l'imposta per quegli ospiti, per i quali non è riuscito a fornire i dati summenzionati.

- di dare atto che la presente delibera diventa esecutiva ai sensi dell'art. 79, comma 3 del T.U.O.C., approvato con DPR. 01-02-2005, n. 3/L, dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione all'albo pretorio digitale e sul sito internet del Comune.

Vorherige Gutachten im Sinne des Art. 81 der geltenden Gemeindeordnung (D.P.Reg. 3/L/2005)

Pareri preventivi ai sensi dell'art. 81 del vigente ordinamento dei Comuni (DPRReg. 3/L/2005)

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein **zustimmendes Gutachten** hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Il sottoscritto esprime **parere favorevole** in ordine alla regolarità tecnica sulla presente proposta di deliberazione.

DER SEKRETÄR

IL SEGRETARIO

f.to-gez. Urban Rinner

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein **zustimmendes Gutachten** hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Il sottoscritto esprime **parere favorevole** in ordine alla regolarità contabile sulla presente proposta di deliberazione.

Der zuständige leitende Beamte

Il competente funzionario

f.to-gez. Walter Spechtenhauser

U.E.B.:

Impegno: non rich.
Verpfl.Nr.: nicht erford.

F.J.:
E.P.F.:

Cap.:
Kap.:

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta Comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER VORSITZEN-DE:
IL PRESIDENTE:

f.to-gez. Andreas Heidegger

DER SEKRETÄR:
IL SEGRETARIO

f.to-gez. Urban Rinner

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift. Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde Naturno am

Copia conforme all'originale. La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio e sul sito internet del Comune di Naturno il

19.05.2014

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE
Urban Rinner

Gemäß Art. 79, Absatz 3 des geltenden E.T.G.O. ist er vollstreckbar geworden am

In base all'art. 79, comma 3 del T.U.O.C. vigente è diventata esecutiva in data

Vorliegender Beschluss ist für unmittelbar vollstreckbar erklärt worden am

La presente delibera è stata dichiarata immediatamente esecutiva in data

30.05.2014

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE
Urban Rinner

Ergangen an - Trasmesso a:

Sekretariat	<input type="checkbox"/>	segreteria	Polizeiamt	<input type="checkbox"/>	polizia municipale
Lizenzamt	<input type="checkbox"/>	ufficio licenze	Technische Dienste	<input type="checkbox"/>	servizi tecnici
öffentliche Arbeiten	<input type="checkbox"/>	opere pubbliche	Finanzdienste	<input type="checkbox"/>	servizi finanziari
Meldeamt	<input type="checkbox"/>	ufficio anagrafico	Einhebungsdienste	<input checked="" type="checkbox"/>	servizio entrate
Standesamt	<input type="checkbox"/>	ufficio stato civile	Personalamt	<input type="checkbox"/>	ufficio personale
Wahl- und Militärämter	<input type="checkbox"/>	ufficio elettivo e di leva	Protokollamt	<input type="checkbox"/>	ufficio protocollo